

## Упражнения на закрепление темы «Диалектизмы»

1. Дайте определение терминам диалект, диалектизм.
2. Перечислите типы диалектизмов. Приведите примеры диалектизмов каждого типа.

### **Упражнение 1**

**Определите, к какой группе диалектной лексики относится каждое слово:**  
**а) собственно лексические, б) лексико-фонетические, в) акцентологические**  
**г) лексико-словообразовательные, д) семантические, е) этнографические.**

Аржаной – ржаной; байня – баня; баской – хороший, красивый; бачить – видеть; близкозорый – близорукий; беседа – праздничное гуляние молодёжи; божёный – милый, дорогой; брызгать – брызгать; брыль – мужская шляпа с полями; бычура – бык; бояра – участник свадебного обряда; бучило – омут; вбирать – избирать; векша – белка; веретьё – грубая льняная ткань; веситься – висеть; вечеринка – вечерние посиделки молодёжи зимой; виски – волосы; встречу – навстречу; вытешек – избалованный человек; голбец – хозяйственное помещение в избе между стеной и печью со спуском в подполье; голова – верхний сноп, закрывающий укладку зерновых; голяшка – голень; грибы – губы; горовой – гористый; гряд – град; густо – много; деды – предки; досель – прежде; дуть – бить; дурика – голубика; западня – подполье, погреб; запрёг – запряг; зарукавник – короткая широкая кофта с рукавом; зачёска – расчёска; зобенька – берестяная корзина с ручкой для ягод и грибов; засуха – засуха; играть – петь песни; ильняной – льняной; карбас – большая вёсельная лодка; корогот – хоровод; кош – кошёлка; левень – ливень; летось – прошлым летом; лыва – низкое болотистое место; межник – межа; махотка – глиняный горшок для хранения молока; место – спальня принадлежности; огонь – костёр; остожье – обнесённое изгородью место для укладки сена или снопов; охула – хула, порицание; паства – пастбище; пестрядь – домотканая пёстрая или полосатая ткань; песь – пешком; погода – плохая погода; поезжаник – участник свадебного обряда, сопровождающий жениха и невесту во время их поездки на венчание; постить – поститься; пониток – кафтан из домотканого материала с льняной основой; прибанник – предбанник; пошевни – зимние выездные сани; ражий – хороший, красивый; ручей – ручей; саломат – кушанье из хлеба и масла; стрела – молния; сусед – сосед; туча – туча; турусы – смешные, нелепые поступки; угор – горка; утрось – утром; церп – серп; чують – слышать; шаньга – выпеченное изделие в виде лепёшки, покрытое ягодой, картошкой; шушпан – верхняя суконная женская одежда; щур – червь.

## **Упражнение 2**

**Найдите в предложениях диалектизмы, определите, к какой группе они относятся: а) фонетические; б) грамматические; в) собственно лексические; г) лексико-фонетические; д) лексико-словообразовательные; е) семантические; ж) этнографические; з) фразеологические.**

1. Увы! Куда ни брошу взор – Везде бичи, везде железы, Закона гибельный позор, Неволи немощные слезы (А.Пушкин). 2. Грибная пора отойти не успела, Гляди – уж чернёхоньки губы у всех. Набили оскому – черница поспела, А там и малина, брусника, орех (Н.Некрасов). 3.\* У голодной куме хлеб на уме (поговорка). 4. Сам с усам (поговорка). 5. В этом бучиле в запрошлом лете Акима-лесника утопили воры (И.Тургенев). 6. Кума, болезная ж ты, погляжу на тебя. Каково же терпеть: нищего приняла, дак он над тобой издеваться так будет. Ты что ж ему укроту не сделаешь? (Л.Толстой) 7. По обеим берегам реки было врыто по толстому столбу, к ним крепко бы привязан мокрый канат, толщиной в руку; по канату ходил плот, похожий устройством на деревянный пол в комнате, утверждённый на двух выдолбленных огромных деревянных колодах, которые назывались там «комьями» (С.Аксаков). 8.\* И глухо, как от подачи, Когда бросят ей камень в смех, Покатались глаза собачьи Золотыми звёздами в снег (С.Есенин). 9. Бабы в клетчатых понёвах швыряли щепками в недогадливых или слишком усердных собак (И.Тургенев). 10. Теперь уже видно, что это самый простой пеший человек, и притом старый, измождённый простолудин, весь согнутый и едва передвигающий свои ноги под большим и очень тяжёлым оберемком сухого хвороста (Н.Лесков). 11. То бабы промеж себя заведутся, водой не разольёшь, за виски растягивали (М.Шолохов). 12. Было это давно, и в то время церкви были маленькие, деревянные, и строили их на «стоянах», или, проще сказать, на столбиках, и под пол таких малых церквей можно было, согнувшись, входить и там прятаться от стужи и дождя (Н.Лесков). 13. Позабрал туман выше темя гор. Красным полымем заря вспыхнула (А.Кольцов). 14. Упал наш Олександрюшко, за ёлочку ухватился: «Рости, рости, ёлочка, без верха, живи, живи, Россиюшка, без меня! (Б.Шергин) 15. Тут была беда месяца января в двадцать девятый день. Белы снеги кровию знаменуются. Не в городе, не в поле: в пуге месте четыре человека приходили, четыре ружья приносили. Учинился дым с огнём со всех сторон. Где Пушкин – тут огнём одено, где Дантес – тут как дым (Б.Шергин). 16. Туеса со стеклянно мерцающей смородиной, зевасто открытые миски с калёным, как олифой покрытым, кедровым орехом... голубика и черница тёмной пеной всплывали из вёдер; в щели плетёнок сочилась остатняя, проквашенная морошка (В.Астафьев). 17. Началась работа по устройству жилья. Вдвоём с Лизкой они быстро обкосили вокруг избы, которая, судя по всему, и по первости не отличалась удобствами: вместо рам – чёрные продымленные ставенки – задвижки, вместо дверей в сенцах – жердяные

засовы. Пока брат обрубал вокруг кустарник, Лиза загребла из избы старую сенную подстилку, потом затопила каменку. И вот теперь вся избушка была окутана густым белым дымом. Дым валил из дымника – специального проруба в стене под крышей, дым шёл из дверей, из окон, из пазов (Ф.Абрамов). 18. Положили гурьбой золотые снопы. На гумне вперебой зазвенели цепи (С.Есенин). 19. Снежная замять кружит бойко, По полю мчится чужая тройка (С.Есенин).

### **Упражнение 3**

**Прочитайте. К какой группе диалектизмов относятся слова, характеризующие речь героини?**

Дуня была «скобская», и поэтому вместо «ч» она произносила «ц». Деревня Гужово, родина её, была Скобской (Псковской) губернии, и ехать туда, по словам Дуни, надо было целых три ночи, а то и больше ночей...

- А днём? – спрашивали мы.

- Не... Туда только ночью ездют, - твёрдо отвечала она.

Её головной болью и горем была её неграмотность. Дуня страдала оттого, что неграмотная, и на наши книги смотрела, как голодный смотрит на хлеб, и иногда спрашивала: «А это какая буква? А это? Ну, букве «А» я научилась. Лялецка, научи меня исцо одной буковке...» (О.Берггольц).

### **Упражнение 4**

**Определите, какие признаки легли в говорах в основу наименования а) белого гриба:** белый гриб, бурый гриб, ореховик, ореховый гриб, толстокореник, толстопён, каравай, коврижка, боровик, дорогой гриб, московик, коровяк, коровник, солдат, пан; **б) курицы:** детинуха, квоктунья, кладуха, несушка, парунья, седунья, цыплетуха (сравни диал. класть «нести яйца», парить «высиживать цыплет»).

### **Упражнение 5**

**Определите, на чём основаны отношения между прямым и переносным значениями диалектных слов – сходстве (метафора) или смежности (метонимия).**

**Бочка** 1. Большая бочка; 2. Свод русской печи; 3. Часть рыболовной сети. **Блинок** 1. Блин; 2. Лист подорожника; 3. Нарост под клювом у петуха. **Бережина** 1. Берег; 2. Прибрежный луг; 3. Трава, растущая на берегу; 4. Вода у берега. **Бровь** 1. Крутой берег ручья; 2. Кромка дороги; 3. Полоса земли между колеями на дороге; 4. Узкая полоса земли; 5. Верхняя часть оконной рамы; 6. Притолока двери; 7. Тёмный край облака. **Балаболка** 1. Колокольчик, который вешают на шею животному, чтобы не потерялось; 2. Погремушка; 3. Бубенчик; 4. Болтливый человек.

## **Упражнение 6**

### **Найдите в тексте диалектизмы.**

Уж така ли благочестива, уж такой ли правильной жизни была купчиха, что одно умиление!

Вот как в масленицу сядет купчиха с утра блины ись. И ест, и ест блины – и со сметаной, с икрой, с сёмгой, с грибочками, с селёдочкой, с мелким луком, с сахаром, с вареньем, разными припёками, ест со вздохами и с выпивкой.

И так это благочестиво ест, что даже страшно. Поест, поест вздохнёт и снова ест.

А уж как пост настал, ну, тут купчиха постничать стала.

Утром глаза открыла, чай пить захотела, а чаю-то нельзя, потому пост.

В посту не ели ни молочного, ни мясного, а кто строго постился, тот и рыбного не ел. А купчиха постилась изо всех сил: она и чаю не пила, и сахару ни колотого, ни пиленого не ела, ела сахар особенный – постной, вроде конфет.

Дак благочестивая кипяточку с мёдом выпила пять чашек да с постным сахаром пять, с малиновым соком пять чашек да с вишнёвым пять, да не подумай, что с настойкой, нет, с соком. И заедала чёрными сухариками.

Пока кипяточек пила, и завтрак поспел. Съела купчиха капусты солёной тарелочку, редьки тёртой тарелочку, грибочков мелких, рыжичков, тарелочку, огурчиков солёных десяточек, запила квасом белым.

Взамен чаю стала сбитень пить паточный.

Время не стоит, оно к полудню пришло. Обедать пора. Обед постно-постной!. На перво жиденька овсянка с луком, грибовница с крупой. Лукова похлёбка.

На второ грузди жарены, брюква перена, солоники – сочни-сгибни с солью, каша с морковью и шесть других каш разных с вареньем и три киселя: кисель квасной, кисель гороховый, кисель малиновый. Заела всё варёной черникой с изюмом.

От маковников отказалась:

- Нет-нет, маковников ись не стану, хочу, чтобы во весь пост и росинки маковой во рту не было!

После обеда постница кипяточку с клюквой и с яблочной пастилой попила. А время идёт и идёт. За послеобеденным кипяточком с клюквой, с пастилой, тут и паужна.

Вздохнула купчиха, да ничего не поделатъ – постничать надо!

Поела гороху мочёного с хреном, брусники с толокном, брюквы пареной, тюри мучной, мочёными яблоками с мелкими грушами в квасу заела.

Ежели неблагочестивому человеку, то такого поста не выдержать – лопнет.

А купчиха до самой ужны пьёт себе кипяточек с сухими ягодками. Трудится – постничат!

Вот и ужну подали. Что за обедом ела, всего и за ужной поела. Да не утерпела и съела рыбки кусочек, лещика фунтов на девять.

Легла купчиха спать, глянула в угол, а там лещ. Глянула в другой, а там лещ! Глянула к двери – и там лещ!.. Из-под кровати лещи, кругом лещи. И хвостами помахивают.

Со страху купчиха закричала. Прибежала кухарка, дала пирога с горохом – полегчало купчихе. Пришёл доктор – просмотрел, прослушал и сказал: «Первый раз вижу, чтобы до белой горячки объелась».

Дело понятно, доктора образованны и в благочестивых делах ничего не понимают.

Вот вам руководство к действию.

(С.Писахов)